

Kostium Nadmuchiwany „Klaun – Stanie na głowie” — Instrukcja (PL)

Zawartość zestawu

- Kostium nadmuchiwany (efekt odwróconej postaci).
- Wentylator z przewodem oraz pojemnik na baterie.
- Opcjonalnie przewód USB do powerbanku (w zależności od wersji).

Zasilanie i przygotowanie

- Włóż 4×AA do pojemnika LUB podłącz przewód USB do powerbanku (jeśli dołączono).
- Upewnij się, że wlot wentylatora nie jest zasłonięty ubraniem.
- Zaciśnij ściągacze (kostki, nadgarstki, pas) — poprawia to szczelność.

Zakładanie i uruchomienie

- Załóż cienką warstwę bazową, wejdź do kostiumu i zapnij zapięcie.
- Włącz wentylator; napompowanie zwykle trwa 60–180 s.
- Wygładź fałdy materiału i skoryguj ściągacze dla pełnego efektu iluzji.

Użytkowanie

- Poruszaj się ostrożnie — pole widzenia i długość kroku mogą być ograniczone.
- Unikaj ostrych krawędzi i otwartego ognia; nie siadaj na module wentylatora.
- W razie spadku ciśnienia sprawdź zamek/zapięcie, ściągacze i stan baterii.

Czyszczenie i przechowywanie

- Czyść miejscowo wilgotną ściereczką i łagodnym środkiem; nie wybielać.
- Susz w cieniu, w przewiewnym miejscu; nie suszyć w suszarce, nie prasować.
- Po wysuszeniu złóż luźno i przechowuj w suchym miejscu.

Ważne ostrzeżenia

- Produkt dla dorosłych; używać w dobrze wentylowanym, bezpiecznym otoczeniu.
- Nie stosować w deszczu ani przy wysokiej wilgotności — chroń elementy elektryczne.
- Używaj tylko baterii dobrej jakości; nie mieszaj nowych i zużytych.

Nafukovací Kostým „Klaun – Stoj na hlave“ — Návod (SK)

Obsah balenia

- Nafukovací kostým (efekt obrátenej postavy).
- Ventilátor s káblom a puzdro na batérie.
- Voliteľne USB kábel k powerbanku (podľa verzie).

Napájanie a príprava

- Vložte 4×AA do puzdra ALEBO pripojte USB k powerbanku (ak je priložené).
- Uistite sa, že nasávanie ventilátora nie je prekryté odevom.
- Dotiahnite sťahovače (členky, zápästia, pás) — zlepší sa tesnenie.

Obliekanie a spustenie

- Oblečte tenkú spodnú vrstvu, vstúpte do kostýmu a zapnite zapínanie.
- Zapnite ventilátor; nafukovanie trvá zvyčajne 60–180 s.
- Vyhladte záhyby a doladte sťahovače pre plný iluzórny efekt.

Používanie

- Pohybujte sa opatrne — zorné pole a krok môžu byť obmedzené.
- Vyhnite sa ostrým hranám a otvorenému ohňu; nesadajte na ventilátor.
- Pri poklese tlaku skontrolujte zips/zapínanie, sťahovače a batérie.

Čistenie a skladovanie

- Lokálne čistite vlhkou handričkou; nebielte.
- Sušte v tieni; nesušte v bubnovej sušičke, nežehlite.
- Po vysušení voľne zložte a skladujte na suchom mieste.

Dôležité upozornenia

- Výrobok pre dospelých; používajte v bezpečnom a vetranom prostredí.
- Nepoužívajte v daždi ani pri vysokej vlhkosti — chráňte elektrické časti.
- Používajte kvalitné batérie; nemiešajte nové a použité.

Nafukovací Kostým „Klaun – Stání na hlavě“ — Návod (CZ)

Obsah balení

- Nafukovací kostým (efekt převrácené postavy).
- Ventilátor s kabelem a pouzdro na baterie.
- Volitelně USB kabel k powerbanku (dle verze).

Napájení a příprava

- Vložte 4×AA do pouzdra NEBO připojte USB k powerbanku (je-li součástí).
- Ujistěte se, že sání ventilátoru není zakryto oděvem.
- Utáhněte stahovače (kotníky, zápěstí, pas) — zlepší se těsnost.

Oblékání a spuštění

- Oblékněte tenkou spodní vrstvu, vstupte do kostýmu a zapněte zapínání.
- Zapněte ventilátor; nafouknutí trvá obvykle 60–180 s.
- Vyhladte záhyby a doladte stahovače pro plný iluzorní efekt.

Použití

- Pohybujte se opatrně — zorné pole a délka kroku mohou být omezené.
- Vyhněte se ostrým hranám a otevřenému ohni; nesedejte na ventilátor.
- Při poklesu tlaku zkontrolujte zip/zapínání, stahovače a baterie.

Čištění a skladování

- Čistěte lokálně vlhkým hadříkem; nebělte.
- Sušte ve stínu; nesušte v sušičce, nežehlete.
- Po vysušení volně složte a skladujte na suchu.

Důležitá upozornění

- Výrobek pro dospělé; používejte v bezpečném a větraném prostředí.
- Nepoužívejte v dešti ani při vysoké vlhkosti — chraňte elektrické části.
- Používejte kvalitní baterie; nemíchejte nové a použité.

Felfújható Jelmez „Bohóc – Fejenállás” — Útmutató (HU)

Csomag tartalma

- Felfújható jelmez (fordított alak illúzió).
- Ventilátor kábellel és elemtartó.
- Opcionálisan USB kábel powerbankhoz (verziótól függően).

Tápellátás és előkészítés

- Helyezzen be 4×AA elemet VAGY csatlakoztassa az USB-t powerbankhoz (ha mellékelve).
- Győződjön meg róla, hogy a ventilátor beszívónyílását nem fedí ruha.
- Húzza meg a zsinórokat (boka, csukló, derék) — javítja a tömítettséget.

Felvétel és indítás

- Vegyen fel vékony aláöltözetet, bújjon a jelmezbe és rögzítse a zárast.
- Kapcsolja be a ventilátort; a felfújás 60–180 mp.
- Simítsa ki a gyűrődéseket, állítsa a zsinórokat a teljes illúzióért.

Használat

- Óvatosan mozogjon — a látómező és lépéshossz korlátozott lehet.
- Kerülje az éles tárgyakat és a nyílt lángot; ne üljön a ventilátorra.
- Nyomáscsökkenésnél ellenőrizze a zárast, zsinórokat és az elemeket.

Tisztítás és tárolás

- Helyi tisztítás nedves ruhával; ne fehérítse.
- Árnyékban szárítsa; gépi szárítás és vasalás tilos.
- Száradás után lazán hajtsa össze és száraz helyen tárolja.

Fontos figyelmeztetések

- Felnőtteknek; jól szellőző, biztonságos környezetben használja.
- Esőben vagy nagy párában ne használja — óvja az elektromos részeket.
- Csak jó minőségű elemeket használjon; ne keverje az új és használt elemeket.